

Briuselis, 2024 m. liepos 12 d.
(OR. en)

12017/24

Tarpinstitucinė byla:
2023/0049(COD)

CODEC 1647
MI 677
ENT 128
COMPET 768
CHIMIE 53
AGRILEG 340
IND 353
ENV 767
PE 192

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinų atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo dėl ES trešiamųjų produktų skaitmeninio ženklinimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1009 – Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai (2024 m. kovo 11–14 d., Strasbūras)

I. ĮVADAS

Vadovaujantis SESV 294 straipsnio nuostatomis ir Bendra deklaracija dėl praktinių bendro sprendimo procedūros taisyklių¹, įvyko keli neoficialūs Tarybos, Europos Parlamento ir Komisijos atstovų pasitarimai siekiant dėl šio dokumento susitarti per pirmąjį svarstymą.

Atsižvelgiant į tai, Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto (IMCO) pirmininkė Anna CAVAZZINI (Verts/ALE, DE) IMCO vardu pateikė pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento, dėl kurio Maria GRAPINI (S&D, RO) parengė pranešimo projektą, kompromisinį pakeitimą (36 pakeitimas). Dėl šio pakeitimo buvo susitarta pirmiau minėtų neoficialių pasitarimų metu. Kitų pakeitimų pateikta nebuvo.

¹ OL C 145, 2007 6 30, p. 5.

Numatyta, kad kadenciją baigiančiam Europos Parlamentui priėmus poziciją per pirmąjį svarstymą, Europos Parlamente šiam dokumentui² bus taikoma klaidų ištaisymo procedūra³.

II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2024 m. kovo 12 d. plenariniame posėdyje pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento kompromisinis pakeitimas (36 pakeitimas, be teisininkų lingvistų peržiūros) buvo priimtas.

Teisininkams lingvistams patvirtinus galutinę priimto teksto redakciją, 2024 m. liepos 11 d. Europos Parlamentas pateikė Tarybai savo per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją, kuri pateikiama šio pranešimo priede išdėstytoje teisėkūros rezoliucijoje⁴.

Parlamento pozicija atspindi tai, dėl ko anksčiau susitarė institucijos. Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti Parlamento poziciją.

Tada aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Parlamento poziciją.

² Dok. 10819/24.

³ EP darbo tvarkos taisyklių 251 straipsnis.

⁴ Teisėkūros rezoliucijoje išdėstytoje Parlamento pozicijos redakcijoje pažymėti Komisijos pasiūlyme padaryti pakeitimai. Į Komisijos tekstą įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*. Išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu „■“.



Europos Parlamentas

2019-2024

PRIIMTI TEKSTAI

P9_TA(2024)0133

Reglamento (ES) 2019/1009 dalinis pakeitimas, kiek tai susiję su ES tręšiamųjų produktų skaitmeniniu ženkliniu

2024 m. kovo 12 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklavimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1009 (COM(2023)0098 – C9-0030/2023 – 2023/0049(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2023)0098),
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 114 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0030/2023),
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
- atsižvelgdamas į 2023 m. birželio 14 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
- atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnio 4 dalį, ir į 2024 m. vasario 7 d. laiškų Tarybos atstovo prisiimtą įsipareigojimą pritarti Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto laišką,
- atsižvelgdamas į Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto pranešimą (A9-0330/2023),

¹ OL C 293, 2023 8 18, p. 108.

1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Europos Parlamento pozicija, priimta 2024 m. kovo 12 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/..., kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1009, kiek tai susiję su ES trešiamųjų produktų skaitmeniniu ženklinimu*

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,
atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį,
atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,
teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,
atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
laikydami įprastos teisėkūros procedūros²,

* ATLIKTA DALINĖ TEKSTO TEISINĖ LINGVISTINĖ PERŽIŪRA.

¹ OL C 293, 2023 8 18, p. 108.

² 2024 m. kovo 12 d. Europos Parlamento pozicija.

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1009³ III priede nustatyti ES tręšiamųjų produktų ženklavimo reikalavimai. Tame priede nurodyta informacija turi būti pateikiama fizinėje etiketėje ant pakuotės arba, jeigu ženklavimo elementai negali būti pateikti etiketėje, nes pakuotė yra per maža, jie pateikiami prie tos pakuotės pridedamame atskirame informaciniame lapelyje (fizinė etiketė), o jeigu produktai yra be pakuotės, prie jų pridedamas informacinis lapelis. Ženklavimo reikalavimai apima parametrus, susijusius su ES tręšiamųjų produktų agronominiu veiksmingumu, pavyzdžiui, maisto medžiagų kiekio juose, taip pat kitus su tokiais produktais susijusius parametrus, pavyzdžiui, jų kiekį. Ženklavimo reikalavimai taip pat apima informaciją, kurios reikia, kad būtų apsaugota žmonių sveikata ir aplinka, kai naudojami ES tręšiamieji produktai, pvz., informaciją, kurios reikia siekiant tinkamai taikyti Tarybos direktyvą 91/676/EEB⁴, ir informaciją, kurios reikia, kad būtų galima tinkamai tvarkyti ir naudoti tokius produktus juos įsigijus, pvz., informaciją apie laikymo sąlygas;
- (2) ES tręšiamųjų produktų ženklavimo pagal Reglamentą (ES) 2019/1009 būdas turėtų būti pritaikytas prie technologinių ir visuomenės pokyčių skaitmenizacijos srityje. ***Tai turėtų būti daroma nepakenkiant informacijos kokybei ar prieinamumui ir siekiant teikti geresnę informaciją, kartu atsižvelgiant į poveikį ir naudą ekonominės veiklos vykdytojams ir galutiniams naudotojams;***

³ 2019 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1009, kuriuo nustatomos ES tręšiamųjų produktų tiekimo rinkai taisyklės ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1069/2009 ir (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinamas reglamentas (EB) Nr. 2003/2003 (OL L 170, 2019 6 25, p. 1).

⁴ 1991 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyva 91/676/EEB dėl vandenių apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių (OL L 375, 1991 12 31, p. 1).

- (3) informacijos pateikimas etiketėje skaitmeniniu būdu (skaitmeninė etiketė) turi akivaizdžios naudos. Skaitmeninis ženklavimas gali palengvinti ženklinimo informacijos pateikimą: fizinės etiketės nebebūtų perkrautos informacija, o naudotojams būtų sudaromos įvairios skaitymo galimybės, prieinamos tik naudojant skaitmeninį formatą, pavyzdžiui, didesnis šriftas, automatinė paieška, garsiakalbiai arba vertimas į kitas kalbas. Be to, skaitmeninis ES tręšiamųjų produktų ženklinimas gali prisidėti prie vykstančios pažangos, susijusios su Europos žemės ūkio sektoriaus **skaitmenine ir žaliaja transformacija mažinant pakuočių atliekų kiekį ir palengvinant** ūkininkų pareigas pranešti apie tokių produktų naudojimą. Skaitmeninis ženklinimas taip pat gali padėti ekonominės veiklos vykdytojams veiksmingiau valdyti su ženklinimu susijusias pareigas, nes būtų lengviau atnaujinti ženklinimo informaciją ir būtų sudarytos sąlygos teikti tikslingesnę informaciją **naudotojams. Nors naudojant skaitmenines etiketes būtų galima įveikti apribojimus dėl vietos, palyginti su fizinėmis etiketėmis, suteikiant galimybę atsekti informaciją, ir būtų galima sumažinti tręšų kainas dėl mažesnių ženklinimo išlaidų, reikėtų vengti nereikšmingos ar nereikalingos informacijos, kad** naudotojams **būtų užtikrinta geriausia esminės informacijos kokybė.** Be to, skaitmeninis ženklinimas gali padėti sumažinti ženklinimo išlaidas visoje tiekimo grandinėje, nes ES tręšiamųjų produktų etiketės gali būti pakeistos ekonominės veiklos vykdytojams tarpusavyje sudarius sandorį, dar prieš produktams pasiekiant galutinius naudotojus;

- (4) tačiau skaitmeninis ženklėjimas taip pat gali sukelti naujų iššūkių. ***Pavyzdžiui, gali būti, kad skaitmeninis ženklėjimas kels problemų*** pažeidžiamoms grupėms, visų pirma asmenims, neturintiems skaitmeninių įgūdžių arba jų turintiems nepakankamai, arba neturintiems ***prieigos prie skaitmeninių įtaisų, kurių reikia skaitmeninėms etiketėms gauti, ir*** neįgaliesiems. ***Skaitmeninis ženklėjimas šioms grupėms galėtų apsunkinti galimybę lengvai susipažinti su esmine informacija apie ES tręšiamųjų produktų agronominį veiksmingumą, taip pat su saugaus naudojimo ir žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos bei aplinkos apsaugos instrukcijomis ir taip galiausiai padidinti*** skaitmeninę atskirtį. Todėl, atsižvelgiant į poreikį užtikrinti aukšto lygio žmonių, ***gyvūnų ir augalų*** sveikatos ir aplinkos apsaugą bei skaitmeninę parengtį, ***pernelyg nepadidinant išlaidų,*** skaitmeninis ženklėjimas į Reglamentą (ES) 2019/1009 turėtų būti įtrauktas laikantis tam tikrų sąlygų, ***o skaitmeninės etiketės turėtų būti lengvai suprantamos ir prieinamos pažeidžiamoms grupėms ir asmenims su negalia. Labai svarbu, kad stengiantis ženklėjimą padaryti patogesnę naudoti skaitmeninėmis priemonėmis nebūtų pakenkta naudotojų saugumui ir kad būtų atsižvelgta į mažųjų ir vidutinių įmonių galimybes ir įgūdžius skaitmeninti etiketes;***

- (5) ekonominės veiklos vykdytojams tebeturėtų būti leidžiama pasirinkti, **ar** jie nori pateikti skaitmeninę, ar fizinę etiketę. Tuo bus užtikrinta, kad **jie galėtų** lanksčiai pasirinkti sau tinkamiausias taisykles. Ypač svarbu nesudaryti nepagrįstų išlaidų mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kurioms **█**, atsižvelgiant į mažesnę jų tvarkomų ES tręšiamųjų produktų kiekį ar rūšis, **skaitmeninis ženklavimas gali kelti iššūkių. Taip pat svarbu teikti paramą orientavimo ir mokymo programų forma, kad tokios įmonės galėtų ugdyti įgūdžius ir gebėjimus, kurių reikia, kad galėtų laikytis šio reglamento;**
- (6) sprendimą, ar pateikti skaitmeninę etiketę, visų pirma priima gamintojai ir importuotojai, atsakingi už Reglamento (ES) 2019/1009 III priede nustatytų ženklavimo reikalavimų laikymąsi. **Tai svarbu siekiant užtikrinti, kad jie galėtų priimti informaciją pagrįstus sprendimus, pritaikytus jų produktų asortimentui ir numatytiems klientams.** Vis dėlto, siekiant, kad skaitmeninių etikečių būtų naudojama kuo daugiau ir todėl informacija naudotojams būtų perduodama geriau, platintojai taip pat turėtų galėti suskaitmeninti ES tręšiamųjų produktų, kuriuos jie tiekia rinkai, etiketę pagal gamintojo pateiktą informaciją. **Naudojant skaitmenines etiketes turėtų būti užtikrintas nuoseklus tikslios informacijos srautas visoje tiekimo grandinėje.** Skaitmeninio ženklavimo mastas turėtų priklausyti nuo dviejų veiksnių: ar ES tręšiamieji produktai tiekiami ekonominės veiklos vykdytojams, ar galutiniams naudotojams, ir ar jie tiekiami su pakuote, ar be jos;

- (7) ekonominės veiklos vykdytojams turėtų būti leidžiama visus Reglamento (ES) 2019/1009 III priede nurodytus ženklinimo elementus skaitmeninėje etiketėje pateikti tik kai ES trešiamieji produktai tiekiami kitiems ekonominės veiklos vykdytojams, su pakuote arba be jos. Tokiais atvejais naudojant skaitmenines etiketes galima sumažinti *atliekų ir* ženklinimo išlaidas tiekimo grandinėje. Importuotojai arba platintojai galės prie ES trešiamojo produkto pritvirtinti fizinę etiketę, kurioje informacija bus pateikta iš karto tomis oficialiomis kalbomis, kurių reikia atsižvelgiant į jų konkrečią padėtį. Ženklinimo išlaidų galima išvengti, kai ES trešiamieji produktai maišomi, pakuojami ar perpakuojami, nes tie produktai fizine etikete gali būti ženklinami tik vieną kartą, prieš jiems pasiekiant galutinius naudotojus. Kadangi tokie produktai tiekiami ekonominės veiklos vykdytojams, tik skaitmeninių etikečių naudojimas poveikio informacijos perdavimui galutiniams naudotojams nedaro. Jeigu ekonominės veiklos vykdytojai pasirenka pateikti ne tik skaitmeninę, bet ir fizinę etiketę, jie turėtų galėti patys spręsti, kuriuos ženklinimo elementus pateikti toje fizinėje etiketėje *pagal Reglamentą (ES) 2019/1009*;
- (8) fizinės etiketės ir toliau yra tinkamiausias būdas galutiniams naudotojams gauti *pagrindinę* informaciją *apie ES trešiamųjų produktų naudojimą, nes jos*, pritvirtintos prie pakuočių, leidžia su informacija susipažinti nedelsiant ir *patikimu būdu*. Be to, didžiąją dalį rinkoje esančių ES trešiamųjų produktų naudoja profesionalūs naudotojai, pavyzdžiui, ūkininkai *ir žemės ūkio rangovai*. Nors profesionalūs naudotojai gerai įpratę naudoti trešiamuosius produktus ir dažnai konsultuojasi dėl savo trešimo planų, jie paprastai priklauso vyresnio amžiaus grupėms, turi mažiau skaitmeninių įgūdžių *ir jiems gali būti sunku susipažinti su skaitmeninėmis etiketėmis. Be to, mažiau išsivystę kaimo regionai gali susidurti su nepastovia prieiga prie interneto laukuose arba ūkyje*;

- (9) kai ekonominės veiklos vykdytojai pasirenka ES tręšiamųjų produktų, galutiniams naudotojams tiekiamų pakuotėse, skaitmeninį ženklavinimą, jie turėtų užtikrinti, kad fizinėje etiketėje taip pat būtų pateikiama **pagrindinė informacija apie produkto agronominį veiksmingumą ir naudojimą**. Šiomis aplinkybėmis ir atsižvelgiant į kitas taisykles, taikomas tiekiamiems supakuotiems produktams, laikantis Komisijos reglamento (ES) Nr. 142/2011⁵, pakuotėje turėtų būti ne daugiau kaip 1000 kg produkto, **siekiant užtikrinti, kad didesni kiekiai, paprastai naudojami pramoninėje aplinkoje, būtų traktuojami kitaip nei paprastai vartotojams teikiamos pakuotės**. Reglamento (ES) 2019/1009 tikslais, produktai, tiekiami šį svorį viršijančioje pakuotėje, turėtų būti laikomi tiekiamais be pakuotės. Tai taip pat padės spręsti iššūkius, kurių galėtų kilti pažeidžiamoms grupėms. Todėl konkreči informacija, kurią ekonominės veiklos vykdytojams turėtų būti leidžiama pateikti tik skaitmeninėje etiketėje, turėtų atspindėti dabartinę visuomenės skaitmenizacijos padėtį ir konkrečią ES tręšiamųjų produktų naudotojų padėtį, **ir ja turėtų būti atsižvelgiama į naudotojų bazės įvairovę**. Siekiant sudaryti sąlygas visiems galutiniams naudotojams prieš perkant ES tręšiamuosius produktus priimti informacija pagrįstus sprendimus, taip pat užtikrinti, kad tokius produktus saugiai tvarkytų ir naudotų visos galutinių naudotojų grupės, fizinėje etiketėje visada turėtų būti pateikiama informacija apie **saugą ir žmonių, augalų ir gyvūnų sveikatos ir aplinkos apsaugą**, taip pat būtiniausia informacija apie ES tręšiamųjų produktų agronominį veiksmingumą ir jų sudėtį bei **teisingą naudojimą**. **Skaitmeninėse etiketėse taip pat galėtų būti pateikiama informacija apie išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, susijusį su gamybos procesu, trąšų poveikį aplinkai, įskaitant jų gamybos procesą, ir agroekologinį veiksmingumą**. Reglamente (ES) 2019/1009 turėtų būti aiškiai nurodyta, kurią informaciją galima pateikti tik skaitmeniniu būdu;

⁵ 2011 m. vasario 25 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 142/2011, kuriuo įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės, ir Tarybos direktyva 97/78/EB dėl tam tikrų mėginių ir priemonių, kuriems netaikomi veterinariniai tikrinimai pasienyje pagal tą direktyvą (OL L 54, 2011 2 26, p. 1).

- (10) jei ES trešiamieji produktai tiekiami be pakuotės, ekonominės veiklos vykdytojai turėtų pateikti ženklavimo elementus informaciniame lapelyje, ***kad užtikrintų, jog net ir be tiesioginės pakuotės naudotojams vis tiek būtų prieinama esminė informacija, įskaitant tuos, kurie neturi pagrindinių raštingumo įgūdžių.*** Priešingai nei fizinėse etiketėse, informacinis lapelis su pačiu produktu nėra fiziškai susijęs, todėl jame nėra galimybių nedelsiant rasti informaciją apie tvarkomą produktą. Todėl informacinis lapelis turėtų ***būti jungtis tarp produkto ir naudotojo, užtikrinant, kad nebūtų prarandama esminė informacija.*** Pateikus tuos pačius ženklavimo elementus skaitmeniniu formatu, reikėtų pakeisti ir informacijos gavimo būdą. ***Toks pakeitimas būtų pagrįstas tinkamai išsprendus su naudotojams kylančia rizika susijusius klausimus ir ją sumažinus. Skaitmeninis formatas turėtų būti lankstus, suderintas ir atnaujinamas tikruoju laiku, užtikrinant, kad naudotojai galėtų susipažinti su naujausia informacija.*** Todėl ekonominės veiklos vykdytojams turėtų būti leidžiama visus Reglamento (ES) 2019/1009 III priede nurodytus ženklavimo elementus skaitmeninėje etiketėje pateikti tik kai ES trešiamieji produktai tiekiami be pakuotės. Jeigu ekonominės veiklos vykdytojai pasirenka pateikti ne tik skaitmeninę etiketę, bet ir informacinį lapelį, jie turėtų galėti patys spręsti, kuriuos ženklavimo elementus pateikti tame informaciniame lapelyje;
- (11) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas ekonominės veiklos vykdytojams, tiekiantiems ES trešiamuosius produktus rinkai, ir apsaugoti galutinius naudotojus jiems tvarkant tokius produktus, turėtų būti nustatyti ***suderinti*** skaitmeninio ženklavimo reikalavimai;

- (12) siekiant užtikrinti, kad naudotojai gautų informaciją su visais reikiamais skaitmeninėje etiketėje nurodytais ženklinimo elementais ir jiems nereikėtų rinkti informacijos ir iš fizinės, ir iš skaitmeninės etiketės, turėtų būti reikalaujama, kad skaitmeninę etiketę naudojančios ekonominės veiklos vykdytojai į tą etiketę įtrauktų visus tokius ženklinimo elementus, net jei jie nurodyti ir fizinėje etiketėje, ***kad būtų užtikrintas pagal vieno langelio principą veikiantis visos reikiamos informacijos šaltinis***. Kadangi informacija, leidžianti galutiniam naudotojams identifikuoti ES trešiamųjų produktų gamintoją ***ir importuotoją*** ir su juo susisiekti, yra esminė informacija, tokia informacija taip pat turėtų būti pateikiama skaitmeninėse etiketėse, ***nes būtina turėti tiesioginės komunikacijos liniją pasitikėjimui ir skaidrumui didinti***, o ją užtikrinant skaitmeniniu būdu bus lengviau sukurti sąsają tarp produkto ir skaitmeninės etiketės, ***taip pat tarp gamintojo ar importuotojo ir galutinio naudotojo***. Be to, atsižvelgiant į tai, kad trešiamieji produktai taip pat pateikiami rinkai kaip nesuderinti produktai, ***itin svarbu*** į skaitmeninę etiketę įtraukti CE ženklą ir visas atitinkamas nuorodas į notifikuotąją įstaigą, kad galutiniai naudotojai galėtų vien iš skaitmeninės etiketės padaryti išvadą, kad produktu prekiaujama pagal Reglamentą (ES) 2019/1009. Tačiau, kad būtų lengviau atnaujinti tam tikrą gamintojų teiktiną informaciją, kuri dažnai keičiasi ir kurios galutiniai naudotojai nenaudoja kasdien, visų pirma, partijos numerį ir pagaminimo datą, ■ gamintojams turėtų būti sudaryta ***galimybė*** pasirinkti, ar informaciją pateikti fiziškai, ar skaitmeniniu būdu. Toks ***lankstumas turėtų padėti greičiau ir tiksliau atnaujinti informaciją***. ***Ekonominės veiklos vykdytojai taip pat turėtų turėti galimybę pasirinkti neįtraukti kiekio į skaitmeninę etiketę, jei jis jau nurodytas fizine forma, atsižvelgiant į tai, kad tas elementas gali pasikeisti visoje tiekimo grandinėje arba gali skirtis priklausomai nuo kiekvieno sandorio, jei produktai tiekiami be pakuotės. Primenama, kad taip pat labai svarbu, kad galutinis naudotojas turėtų reikiamą informaciją, nurodytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2023/988⁶, kad galėtų nustatyti už Sąjungos rinkai pateiktus gaminius atsakingą asmenį ir su juo susisiekti;***

⁶ 2023 m. gegužės 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/988 dėl bendros gaminių saugos, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2020/1828 ir panaikinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/95/EB bei Tarybos direktyva 87/357/EEB (OL L 135, 2023 5 23, p. 1).

- (13) skaitmeninės etiketės, kaip ir fizinės etiketės, yra priemonė teikti naudotojams privalomą informaciją apie ES tręšiamuosius produktus, todėl ekonominės veiklos vykdytojai turėtų užtikrinti laisvą prieigą prie skaitmeninių etikečių **10 metų nuo ES tręšiamojo produkto pateikimo rinkai**. Be to, ir siekiant padidinti galimybes naudotojams gauti informaciją, skaitmeninėje etiketėje pateikta informacija turėtų būti lengvai prieinama **galutiniams naudotojams Sąjungoje pasitelkiant plačiai naudojamas skaitmenines technologijas, suderinamas su visomis pagrindinėmis operacinėmis sistemomis ir naršyklėmis, prieiga prie etiketės turėtų būti užtikrinta be jokio slaptažodžio, registracijos ar specialios taikomosios programos, taip pat turėtų būti atsižvelgiama į pažeidžiamų grupių poreikius. Duomenų saitas turėtų tiesiogiai nukreipti į skaitmeninę etiketę, nereikalaujant iš anksto užsiregistruoti, naršyti interneto svetainėje, parsisiųsti ar įdiegti taikomųjų programų arba pateikti slaptažodžio, o galimybė susipažinti su informacija neturėtų priklausyti nuo geografinės vietovės Sąjungos teritorijoje**. Ekonominės veiklos vykdytojai neturėtų kartu pateikti informacijos, kurios reikalaujama pagal Reglamentą (ES) 2019/1009, ir informacijos, kurios pagal tą reglamentą nereikalaujama, pavyzdžiui, rinkodaros arba komercinių teiginių. Kadangi skaitmeninėse etiketėse nėra apribojimų dėl vietos, būdingų fizinėms etiketėms, pritvirtintoms prie pakuotės, svarbu, kad pagal Reglamentą (ES) 2019/1009 pateikti ženklinimo elementai būtų sutelkti vienoje vietoje, o ne pateikti kartu su kita ekonominės veiklos vykdytojų pateikiama informacija – dėl to juos būtų sunku rasti. Siekiant dar labiau sumažinti iššūkius, su kuriais galėtų susidurti pažeidžiamos grupės, visų pirma asmenys su negalia, ekonominės veiklos vykdytojai taip pat turėtų užtikrinti, kad skaitmeninės etiketės būtų pateikiamos taip, kad būtų atsižvelgiama į tokių grupių poreikius. **Be to, tai, kad skaitmeninėse etiketėse nėra apribojimų dėl vietos, taip pat suteikia galimybę pateikti papildomos informacijos apie ES tręšiamojo produkto naudojimą, pavyzdžiui, rekomendacijas ir geriausių praktiką, kaip sumažinti prarandamų maisto medžiagų kiekį. Todėl ekonominės veiklos vykdytojai turėtų galėti tokią informaciją pateikti skaitmeninėje etiketėje;**

- (14) atsižvelgiant tiek į naudotojų interesą turėti prieigą prie informacijos apie ES tręšiamuosius produktus, kurių laikymo trukmė palyginti ilga, tiek į ekonominės veiklos vykdytojų interesą išvengti nereikalingų išlaidų, ekonominės veiklos vykdytojai turėtų užtikrinti, kad skaitmeninė etiketė būtų prieinama **10** metų nuo ES tręšiamojo produkto pateikimo rinkai;
- (15) siekiant sumažinti bet kokią riziką, kuri gali kilti, jei pažeidžiamos grupės negalėtų naudotis skaitmenine etikete, kurioje visi ženklavimo elementai gali būti pateikiami skaitmeniniu būdu, visų pirma ES tręšiamųjų produktų, tiekiamų galutiniams naudotojams be pakuotės, atžvilgiu, ekonominės veiklos vykdytojai turėtų būti atsakingi už tai, kad ženklavimo elementai galutinių naudotojų prašymu būtų pateikti alternatyviomis priemonėmis. **Potencialūs galutiniai naudotojai, nepriklausomai nuo pirkimo, turėtų turėti teisę gauti informaciją alternatyviomis priemonėmis, kad galėtų priimti informacija pagrįstą sprendimą.** Kai skaitmeninė etiketė laikinai neprieinama, informacija turėtų būti pateikiama alternatyviomis priemonėmis net ir be prašymo. **Be to, galutiniams naudotojams be pakuotės ir tik su skaitmenine etikete tiekiamų produktų ženklavimo informacija, pateikta pagal Reglamento (ES) 2019/1009 III priedą, taip pat turėtų būti matomoje vietoje prekybos vietoje esančiose patalpose. Tai padės užtikrinti, kad potencialūs galutiniai naudotojai būtų tinkamai informuoti ir galėtų pirkti turėdami pakankamai informacijos. Tuo taip pat būtų užtikrinta tiesioginė prieiga prie informacijos, susijusios su žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir aplinkos apsauga, pavyzdžiui, informacijos apie azoto kiekį, kurios reikia nacionalinėms taisyklėms, kuriomis į nacionalinę teisę perkeliama Tarybos direktyva 91/676/EEB, įgyvendinti;**

- (16) siekiant atsižvelgti į skaitmeninių etikečių įdiegimą, turėtų būti patikslinti Reglamento (ES) 2019/1009 IV priede nustatyti techniniams dokumentams taikomi reikalavimai.
- Atsižvelgiant į kintamą skaitmeninių platformų pobūdį ir poreikį nuosekliai užtikrinti prieinamumą, tie pakeitimai turėtų būti periodiškai peržiūrimi.*** Be to, atsižvelgiant į galimybę pateikti tik skaitmeninę maišytojams tiekiamų ES tręšiamųjų produktų etiketę, siekiant palengvinti rinkos priežiūrą, tręšiamųjų produktų mišinių techniniuose dokumentuose turėtų būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2019/1009 III priedą teikiamos informacijos apie sudedamuosius ES tręšiamuosius produktus pavyzdys, ***siekiant užtikrinti, kad visi suinteresuotieji subjektai turėtų aiškų supratimą apie produktų sudedamąsias dalis ir jų atitinkamą kilmę;***

- (17) siekiant, kad Reglamentas (ES) 2019/1009 nuolat derėtų su technikos pažanga, naujais moksliniais įrodymais ir visuomenės skaitmeninimo raida, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais būtų papildomi skaitmeninio ženklavimo reikalavimai ir iš dalies keičiamas to reglamento III priedas, kiek tai susiję su tuo, kuriuos ženklavimo elementus ekonominės veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai galutiniams naudotojams skirtus ES tręšiamuosius produktus pakuotėje, gali pateikti tik skaitmeninėje etiketėje. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros⁷ nustatytais principais. ***Taip pat ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija atsižvelgtų į visų suinteresuotųjų subjektų nuomones.*** Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

⁷ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

- (18) nustatydamą išsamesnes skaitmeninio ženklinimo taisykles, Komisija turėtų ypatingą dėmesį skirti kitoms Sąjungos taisyklėms dėl informacijos apie produktus ar medžiagas ir mišinius teikimo skaitmeniniu formatu. Turėtų būti įmanoma vienoje skaitmeninėje erdvėje susipažinti su visa informacija, kurios reikalaujama pagal įvairias Sąjungos taisykles, kad naudotojai galėtų lengvai gauti visą reikiamą informaciją. ***Tai palengvintų naudotojų patirtį ir paskatintų pasitikėjimą skaitmeniniais informacijos šaltiniais. Be to, būtų sukurta išsamesnė ir patogesnė sąsaja, skatinanti vartotojų skaidrumą ir informacija pagrįstų sprendimų priėmimą;***
- (19) sprendama, kuriuos ženklinimo elementus ekonominės veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai galutiniams naudotojams skirtus ES tręšiamuosius produktus pakuotėje, gali pateikti tik skaitmeniniu būdu, Komisija turėtų atsižvelgti į ES tręšiamųjų produktų naudotojų skaitmeninės parengties lygį ir poreikį užtikrinti, kad tokių produktų naudojimas būtų saugus žmonių, ***gyvūnų ir augalų*** sveikatai ir aplinkai, ***taip pat poreikį užtikrinti skaitmeninės etiketės prieinamumą 10 metų nuo to momento, kai ES tręšiamasis produktas buvo pateiktas rinkai. Be to, reikėtų atsižvelgti į kintančią skaitmeninę aplinką, užtikrinant, kad skaitmeninis ženklinimas išliktų prieinamas ir patogus naudoti, atsižvelgiant į technologinę pažangą. Labai svarbu vertinti galutinių naudotojų ir suinteresuotųjų subjektų atsiliepimus, siekiant užtikrinti, kad skaitmeninio ženklinimo sistema atitiktų jų poreikius ir padėtų spręsti naujus susirūpinimą keliančius klausimus;***

- (20) todėl Reglamentas (ES) 2019/1009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (21) atsižvelgiant į tai, kad šiuo reglamentu nustatoma galimybė visus Reglamento (ES) 2019/1009 III priede išdėstytus ženklavimo reikalavimus arba jų dalį taikyti tik skaitmeninėse etiketėse, jo taikymas turėtų būti atidėtas, kad būtų suteikta pakankamai laiko papildomiems skaitmeninio ženklavimo reikalavimams parengti;
- (22) valstybės narės negali deramai pasiekti konkrečių šio reglamento tikslų, t. y. padidinti ES trešiamųjų produktų etikečių aiškumą ir sudaryti palankesnes sąlygas ekonominės veiklos vykdytojams tvarkyti tokias etiketes, ***kad būtų užtikrinamas vidaus rinkos veikimas***. Kadangi dėl siūlomo veiksmo masto ir poveikio šių tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą, nustatant galimybę tam tikrą ženklavimo informaciją pateikti skaitmeniniu būdu, šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2019/1009 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įterpiamas šis punktas:

„10a) pakuotė – sandari talpykla, kurios talpa ne didesnė kaip 1 000 kg;“;

b) įterpiamas šis punktas:

„16a) duomenų saitas – brūkšninio kodo ženklas, dvimatis ženklas ar kita automatinio identifikavimo duomenų fiksavimo priemonė, kuri gali būti nuskaityta įtaisais;“; ■

2) 6 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 5 dalis papildoma šia pastraipa:

„Pirmoje pastraipoje nurodyta informacija pateikiama fiziškai ant pakuotės ar lydimajame dokumente, skaitmeniniu būdu arba abiem būdais. Kai informacija teikiama skaitmeniniu būdu, taikomi 11b straipsnyje nustatyti skaitmeninėms etiketėms taikomi reikalavimai ir 11c straipsnyje nustatytos pareigos.“;

- b) 6 dalis papildoma šia pastraipa:

„Pirmoje pastraipoje nurodyta informacija pateikiama fiziškai ant pakuotės ar lydimąjo dokumento, arba fiziškai ant pakuotės ar lydimajame dokumente ir skaitmeniniu būdu. Kai informacija teikiama skaitmeniniu būdu, taikomi 11b straipsnyje nustatyti skaitmeninėms etiketėms taikomi reikalavimai ir 11c straipsnyje nustatytos pareigos.“;

- c) 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Gamintojai užtikrina, kad su ES tręšiamaisiais produktais būtų pateikiami pagal III priedą reikalaujami ženklavimo elementai atitinkama 11a straipsnyje nustatyta forma. Šie ženklavimo elementai turi būti:

- a) pateikti galutiniams naudotojams lengvai suprantama kalba, nustatyta atitinkamos valstybės narės;
- b) aiškūs, suprantami, *tikslūs*, suvokiami *ir aiškiai matomi ant pakuotės*;
- c) prieinami, kad juos būtų galima patikrinti, kai ES tręšiamasis produktas tiekiamas rinkai.“;

■

3) 8 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. **■** Importuotojai užtikrina, kad su ES trešiamaisiais produktais būtų pateikiami pagal III priedą reikalaujami ženklavimo elementai atitinkama 11a straipsnyje nustatyta forma. Šie ženklavimo elementai turi būti:

- a) pateikti galutiniams naudotojams lengvai suprantama kalba, nustatyta atitinkamos valstybės narės;
- b) prieinami, kad juos būtų galima patikrinti, kai ES trešiamasis produktas tiekiamas rinkai.“;

4) įterpiami šie straipsniai:

„11a straipsnis

Ženklavimo formos

1. Kai ES trešiamieji produktai tiekiami rinkai pakuotėje veiklos vykdytojams, su jais pateikiami III priede nustatyti ženklavimo elementai tokia forma:

- a) skaitmeninės formos etiketėje (toliau – skaitmeninė etiketė) arba
- b) fizinėje etiketėje ant pakuotės arba, jei ženklavimo elementai negali būti pateikti etiketėje, nes pakuotė yra per maža, jie pateikiami prie tos pakuotės pridedamame atskirame informaciniame lapelyje (toliau – fizinė etiketė).

2. Kai ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai be pakuotės veiklos vykdytojams, su jais pateikiami III priede nustatyti ženklavimo elementai tokia forma:
 - a) skaitmeninėje etiketėje arba
 - b) informaciniame lapelyje, pridedamame prie ES tręšiamojo produkto.
3. Kai ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai pakuotėje galutiniams naudotojams, su jais pateikiami III priede nustatyti ženklavimo elementai tokia forma:
 - a) fizinėje etiketėje arba
 - b) skaitmeninėje etiketėje, tuos pačius ženklavimo elementus nurodant ir fizinėje etiketėje.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos b punkto, III priede žvaigždute pažymėtų ženklavimo elementų fizinėje etiketėje dar kartą pateikti nereikia.

4. Kai ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai be pakuotės galutiniams naudotojams, su jais pateikiami III priede nustatyti ženklavimo elementai tokia forma:
 - a) skaitmeninėje etiketėje arba
 - b) informaciniame lapelyje, pridedamame prie ES tręšiamojo produkto.
5. Jeigu ekonominės veiklos vykdytojai pateikia skaitmeninę etiketę pagal šį straipsnį, jie ***užtikrina nuoseklų ženklinimą ir ženklinimo elementų nurodymo fizinėje etiketėje atveju ir*** laikosi 11b ir 11c straipsniuose nustatytų reikalavimų.

11b straipsnis

Skaitmeninėms etiketėms taikomi reikalavimai

1. Skaitmeninėje etiketėje turi būti pateikta:
 - a) informacija, kurios reikalaujama pagal 6 straipsnio 6 dalį ***ir 8 straipsnio 3 dalį***;
 - b) CE ženklas ir, kai taikytina, notifikuotosios įstaigos identifikacinis numeris pagal 17 ir 18 straipsnius;

- c) visi pagal III priedą reikalaujami ženklinimo elementai, išskyrus pagaminimo datą **ir kiekį, jei tie elementai yra** nurodyti fizinėje etiketėje.
2. ***Į skaitmeninę etiketę gali būti įtrauktos ES tręšiamojo produkto naudojimo rekomendacijos ir geriausios praktikos pavyzdžiai.***
3. 1 dalyje nurodyta informacija pateikiama **kartu** vienoje vietoje ir atskiriama **nuo pagal 2 dalį teiktinos informacijos ir** nuo bet kokios ne pagal šį reglamentą teikiamos informacijos.
4. Skaitmeninė etiketė turi būti:
- a) prieinama nemokamai;
 - b) lengvai ir tiesiogiai prieinama **per visas pagrindines operacines sistemas ir naršykles**, nereikalaujant iš anksto užsiregistruoti, parsisiųsti ar įdiegti taikomųjų programų arba įvesti slaptažodžio; prieinama visiems potencialiems naudotojams Sąjungoje;
 - c) su paieškos funkcija;
 - d) pateikiama taip, kad būtų atsižvelgiama ir į pažeidžiamų grupių poreikius ir, priklausomai nuo, kas aktualu, būtų galima atlikti būtinus pritaikymus, kad tos grupės, **ypač tos, kurioms priklauso asmenys su negalia**, galėtų lengviau ja naudotis;

- e) prieinama **10** metų nuo to momento, **kai** tas ES tręšiamasis produktas **buvo** pateiktas rinkai, įskaitant jį sukūrusio ekonominės veiklos vykdytojo nemokumo, likvidavimo ar veiklos nutraukimo Sąjungoje atveju.

Jei informacija skaitmeninėje etiketėje pateikiama daugiau nei viena kalba, kalbų pasirinkimas turi nepriklausyti nuo geografinės vietovės.

5. Skaitmeninei etiketei naudojamas duomenų saitas atspausdinamas arba pateikiamas fiziškai ant pakuotės arba, jei ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai be pakuotės, – lydimajame dokumente arba informaciniame lapelyje taip, kad jis būtų **matomas iš išorės**, įskaitomas ir **prieinamas pažeidžiamoms grupėms, įskaitant asmenis su negalia, ir kad tą duomenų saitą** būtų galima automatiškai nuskaityti skaitmeniniais įtaisais.

11c straipsnis

Skaitmeninę etiketę teikiančių ekonominės veiklos vykdytojų pareigos

1. Skaitmeninę etiketę teikiantys ekonominės veiklos vykdytojai neseka, neanalizuoja ir nenaudoja jokios informacijos apie naudojimą kitais tikslais nei tie, kurie besąlygiškai būtini norint pateikti atitinkamą informaciją skaitmeniniu būdu.

2. ***Galutinių naudotojų*** prašymu ***ir nepriklausomai nuo, ar vykdomas pirkimas***, arba, jei pirkimo metu skaitmeninė etiketė laikinai neprieinama, – be tokio prašymo, ekonominės veiklos vykdytojai, tiekiantys rinkai tokiems galutiniams naudotojams skirtus ES tręšiamuosius produktus, pateikia skaitmeninėje etiketėje nurodytą informaciją alternatyviomis priemonėmis ir nemokamai **■** .
3. ***Kai ES tręšiamieji produktai tiekiami rinkai su skaitmenine etikete pagal 11a straipsnio 4 dalies a punktą, juos galutiniams naudotojams tiekiantis ekonominės veiklos vykdytojas 11b straipsnio 1 dalyje nurodytą ženklavimo informaciją pateikia matomoje vietoje prekybos vietoje.***“;

5) 42 straipsnis papildomas šioms dalimis:

- „9. Ne vėliau kaip ... [pirma mėnesio, einančio po 30 mėnesių po šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo dienos, diena] Komisija pagal 44 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais 11b ir 11c straipsniai papildomi nustatant konkrečius ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklavimo reikalavimus ir skaitmeninę etiketę teikiančių ekonominės veiklos vykdytojų pareigų vykdymo sąlygas. Tais reikalavimais visų pirma nustatomi elektroninių techninių sprendimų, kuriuos ekonominės veiklos vykdytojai gali naudoti teikdami skaitmeninę etiketę, tipai ir alternatyvios informacijos teikimo priemonės, nurodytos 11c straipsnio 2 dalyje. Priimdama deleguotuosius aktus Komisija:

- a) užtikrina suderinamumą su kitais atitinkamais Sąjungos aktais;
- b) skatina inovacijas *ir pažangiausių technologijų naudojimą*;
- c) užtikrina technologinį neutralumą netaikydama jokių apribojimų renkantis technologiją ar įrangą, kiek tai įmanoma suderinamumo ir trikdžių vengimo požiūriu;
- d) užtikrina, kad skaitmeninis ženklavimas nekeltų pavojaus galutinių naudotojų ir aplinkos saugai;
- e) *užtikrina, kad bet koks skaitmeninės etiketės pakeitimas nepakenktų rinkos priežiūros institucijų gebėjimui patikrinti etiketės turinį, kuris egzistavo prieš tą pakeitimą*;
- f) atsižvelgia į galutinių ES trešiamųjų produktų naudotojų skaitmeninės parengties lygį;
- g) *atsižvelgia į šiame reglamente nustatytą reikalavimą teikti informaciją 10 metų nuo to momento, kai ES trešiamasis produktas buvo pateiktas rinkai*;
- h) *atsižvelgia į laisvo ES trešiamųjų produktų judėjimo vidaus rinkoje stiprinimą*;
- i) *atsižvelgia į mažųjų ir vidutinių įmonių poreikius ir gebėjimą laikytis tokių reikalavimų.*

10. Komisijai pagal 44 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas III priedas, kiek tai susiję suženklavimo informacija, kurią ekonominės veiklos vykdytojai *pasirenka* pateikti tik skaitmeninėje etiketėje pagal 11a straipsnio 3 dalies *antroje pastraipoje nustatytą nukrypti leidžiančių nuostatą*, kad priderintų tą priedą prie technikos ir mokslo pažangos arba prie ES tręšiamųjų produktų galutinių naudotojų skaitmeninės parengties lygio. Priimdama *tuos* deleguotuosius aktus, Komisija atsižvelgia į poreikį užtikrinti *saugą ir* aukšto lygio *žmonių, gyvūnų ir augalų* sveikatos ir aplinkos apsaugą.“; ■

6) *įterpiamas šis straipsnis:*

„49a straipsnis

Vertinimas

Ne vėliau kaip ... [7 metai nuo šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo dienos]

Komisija atlieka ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklinimo, nustatyto

Reglamentu (ES) 2024/...⁺, vertinimą. Atlikdama šį vertinimą, ji visų pirma įvertina:

- a) ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklinimo poveikį tinkamam vidaus rinkos veikimui, vartotojų apsaugos lygiui ir ES tręšiamųjų produktų skaitmeninio ženklinimo poveikį įmonėms, visų pirma labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms;*
- b) 11a straipsnio poveikį ir visų pirma tai, koku mastu ekonominės veiklos vykdytojai pasirinko naudoti skaitmeninę etiketę.*

Komisija parengia pagrindinių išvadų ataskaitą ir pateikia ją Europos Parlamentui,

Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui. Valstybės narės pateikia

Komisijai informaciją, reikalingą tai ataskaitai parengti.

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente 2023/0049 (COD) pateikiamo reglamento numerį, o išnašoje – to reglamento numerį, datą, pavadinimą ir OL nuorodą.

Kai tikslinga, kartu su ataskaita pateikiamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.

** Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/..., kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1009, kiek tai susiję su ES tręšiamųjų produktų skaitmeniniu ženklinimu (OL ...).“;*

- 7) III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą;
- 8) IV priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo ... [pirma mėnesio, einančio po 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, diena].

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

Pirmininkas / Pirmininkė

I PRIEDAS

Reglamento (ES) 2019/1009 III priedas iš dalies keičiamas taip:

1) I dalis iš dalies keičiama taip:

a) 1 punktas iš dalies keičiamas taip:

i) d papunktis pakeičiamas taip:

„d) naudojimo pagal paskirtį instrukcijos dėl naudojimo normų, laiko bei dažnumo ir tiksliniai augalai arba grybai;“;

ii) įterpiamas šis papunktis:

„da) kitos naudojimo pagal paskirtį instrukcijos nei nurodytosios d papunktyje;“;

iii) h papunktis pakeičiamas taip:

„h) visų sudedamųjų dalių, kurios sudaro daugiau nei 5 % produkto svorio ar tūrio, arba skystų produktų atveju – sausosios masės, sąrašas, išvardijant jas mažėjančia tvarka;“;

iv) pridedami šie papunkčiai:

- „i) bet kurios į h papunktyje nurodytą sąrašą įtrauktos sudedamosios dalies, kuri yra cheminė medžiaga ar mišinys, identifikavimo duomenys pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 18 straipsnį*;
- j) kiekvienos h papunktyje nurodytos sudedamosios dalies atveju – priskirta II priedo I dalyje nurodyta atitinkama SMK.*“;

v) pridedama ši pastraipa:

„Natūraliai susidarančios medžiagos gali būti identifikuojamos ne tik pagal i papunktyje reikalaujamą informaciją, bet ir pagal jų mineralų pavadinimus.“;

b) pridedami šie punktai:

■ „12. Jeigu ekonominės veiklos vykdytojai pateikia skaitmeninę etiketę pagal 11a straipsnio 1 ir 2 dalis, prie toje skaitmeninėje etiketėje naudojamo duomenų saito nurodomas toliau pateikiamas arba panašus išspėjimas: „Prieš tiekiant rinkai galutiniams naudotojams skirtą produktą pakuotėje, kurioje yra ne daugiau kaip 1 000 kg produkto, pagal Reglamentą (ES) 2019/1009 privaloma pateikti fizinę etiketę“.

13. Jeigu ekonominės veiklos vykdytojai pateikia skaitmeninę etiketę pagal 11a straipsnio 3 dalies antrą pastraipą, prie toje skaitmeninėje etiketėje naudojamo duomenų saito nurodomas toliau pateikiamas arba panašus *teiginys*:
„Išsamesnė informacija apie produktą pateikiama internete. ***Galite paprašyti savo tiekėjo pateikti šią informaciją kitomis priemonėmis.***“

15. Jeigu ekonominės veiklos vykdytojai pateikia skaitmeninę etiketę pagal 11a straipsnio 4 dalį, prie toje skaitmeninėje etiketėje naudojamo duomenų saito nurodomas toliau pateikiamas arba panašus *teiginys*: „Informacija apie produkto agronominį veiksmingumą ir jo saugų tvarkymą pateikiama internete. *Galite paprašyti savo tiekėjo pateikti šią informaciją kitomis priemonėmis.*“;

■

- 2) II dalis iš dalies keičiama taip:

■

- a) skirsnis „PFK 1(A). ORGANINĖS TRAŠOS“ iš dalies keičiamas taip:

- i) d punkto *v ir vi papunkčiai pakeičiami taip*:

■

„v) organinė anglis (C_{org});*

vi) sausoji medžiaga;***;

- ii) e ir f papunkčiai pakeičiami taip:

„e) organinės anglies ir suminio azoto santykis (C_{org}/N);*

f) pagaminimo data;***;

b) skirsnis „PFK 1(B). ORGANINĖS-MINERALINĖS TRĄŠOS“ iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punkto d papunkčio *v ir vi papunkčiai pakeičiami taip:*

■

„v) organinė anglis (C_{org});*

vi) sausoji medžiaga;*“;

ii) 5 punkto *ca papunktis pakeičiamas taip:*

■

„ca) jeigu deklaruojami mikroelementai yra chelatinti su kompleksu (-ais), nurodomas pH intervalas, kuriame būtų užtikrintas priimtinas stabilumas;*“;

■

c) skirsnis „PFK 1(C)(I)(a). BIRIOSIOS NEORGANINĖS MAKROELEMENTŲ TRĄŠOS“ iš dalies keičiamas taip:

i) 2 punktas pakeičiamas taip:

„2. Turi būti nurodyta biriųjų neorganinių makroelementų trąšų granulimetrinė sudėtis, išreikšta per nustatyto dydžio akučių sieta išbyrančio produkto masės procentine dalimi.*“;

ii) 4 punktas iš dalies keičiamas taip:

– įžanginis sakinyss pakeičiamas taip:

„Jei tai dengtosios biriosios neorganinės makroelementų trąšos, nurodoma:“;

– įterpiami šie -a ir -aa papunkčiai:

„-a) dangos medžiagų pavadinimas;

-aa) kiekviena dangos medžiaga padengtų trąšų procentinė dalis;*“;

iii) 8 punkto *ca papunktis pakeičiamas taip*:

■

„ca) jeigu deklaruojami mikroelementai yra chelatinti su kompleksu (-ais), nurodomas pH intervalas, kuriame būtų užtikrintas priimtinas stabilumas;*“;

d) skirsnis „PFK 1(C)(I)(b). SKYSTOSIOS NEORGANINĖS MAKROELEMENTŲ TRĄŠOS“ iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Etiketėje nurodoma, ar skystosios neorganinės makroelementų trąšos yra suspensija, ar tirpalas.*“;

ii) 6 punkto *ca papunktis pakeičiamas taip*:

■

„ca) jeigu deklaruojami mikroelementai yra chelatinti su kompleksonu (-ais), nurodomas pH intervalas, kuriame būtų užtikrintas priimtinas stabilumas.*“;

e) skirsnis „PFK 1(C)(II). NEORGANINĖS MIKROELEMENTŲ TRĄŠOS“ iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Jei tai neorganinės mikroelementų trąšos, turi būti nurodyta:

- deklaruojamų mikroelementų pavadinimai ir cheminiai simboliai šia eilės tvarka: boras (B), kobaltas (Co), varis (Cu), geležis (Fe), manganas (Mn), molibdenas (Mo) ir cinkas (Zn);
- jų priešjonių pavadinimai, kai deklaruojamų mikroelementų įdėta specialiai.*“;

■

ii) 2a punktas pakeičiamas taip:

„2a. Jeigu deklaruojami mikroelementai yra chelatinti su kompleksonu (-ais), turi būti nurodytas pH intervalas, kuriame būtų užtikrintas priimtinas stabilumas.*“;

- f) skirsnyje „PFK 1(C)(II)(a). PAPRASTOSIOS NEORGANINĖS MIKROELEMENTŲ TRĄŠOS“ *1 punktas pakeičiamas taip:*

■ „1. Etiketėje turi būti nurodytas atitinkamas tipas, kaip nurodyta I priedo II dalyje aprašytos PFK 1(C)(II)(a) kategorijos lentelėje.*“;

■

- g) skirsnyje „PFK 2. KALKINIMO MEDŽIAGOS“ penkta įtrauka pakeičiama taip:

„– reaktyvumas ir reaktyvumo nustatymo metodas, išskyrus oksidines ir hidroksidines kalkes.*“;

- h) skirsnis „PFK 3(A). ORGANINĖS DIRVOŽEMĮ GERINANČIOS MEDŽIAGOS“ iš dalies keičiamas taip:

- i) pirma įtrauka pakeičiama taip:

„– pH vertė,*“;

■

- iii) penkta įtrauka pakeičiama taip:

„– organinės anglies ir suminio azoto santykis (C_{org}/N).*“;

i) skirsnis „PFK 4. AUGINIMO TERPĖS“ iš dalies keičiamas taip:

i) antra įtrauka pakeičiama taip:

„– pH vertė,*“;

ii) ketvirta, penkta, šešta ir septinta įtraukos pakeičiamos taip:

„– azotas (N), ekstrahuojamas naudojant $\text{CaCl}_2/\text{DTPA}$ (kalcio chloridą / dietilentriaminpentaacto rūgštį) (CAT tirpi medžiaga), jei jo yra daugiau kaip 150 mg/l,*

– fosforo pentoksidas (P_2O_5), ekstrahuojamas naudojant $\text{CaCl}_2/\text{DTPA}$ (kalcio chloridą / dietilentriaminpentaacto rūgštį) (CAT tirpi medžiaga), jei jo yra daugiau kaip 20 mg/l,*

– kalio oksidas (K_2O), ekstrahuojamas naudojant $\text{CaCl}_2/\text{DTPA}$ (kalcio chloridą / dietilentriaminpentaacto rūgštį) (CAT tirpi medžiaga), jei jo yra daugiau kaip 150 mg/l,*

– pagaminimo data*.*“;

j) skirsnis „PFK 5. INHIBITORIAI“ pakeičiamas taip:

„PFK 5. INHIBITORIAI

1. Visos sudedamosios dalys deklaruojamos pagal produkto svorį ar tūrį mažėjančia tvarka.*
2. Deklaruojamas inhibitorinio (-ių) junginio (-ių) kiekis, išreikštas masės arba tūrio procentine dalimi (%).*
3. Šio priedo I dalies 1 punkto da papunktyje nurodytose naudojimo instrukcijose pateikiama informacija apie:
 - a) tai, su kokiais ES tręšiamaisiais produktais galima sumaišyti inhibitorių*, visų pirma:
 - i) su I priedo II dalies PFK 5(A) kategorijoje nurodytu nitrifikacijos inhibitoriumi galima sumaišyti ES tręšiamąjį produktą, kuriame ne mažiau kaip 50 % suminio azoto (N) kiekio sudaro azoto (N) formos – amonis (NH_4^+) ir karbamidas ($\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$);*
 - ii) su I priedo II dalies PFK 5(C) kategorijoje nurodytu ureazės inhibitoriumi galima sumaišyti ES tręšiamąjį produktą, kuriame ne mažiau kaip 50 % suminio azoto (N) kiekio sudaro azoto (N) forma – karbamidas ($\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$);*

- b) mažiausią ir didžiausią rekomenduojamą inhibitorinio (-ių) junginio (-ių) koncentraciją, kai jis (-ie) sumaišomas (-i) su trąšomis prieš jas naudojant:
- i) I priedo II dalies PFK 5(A) kategorijoje nurodyto nitrifikacijos inhibitoriaus, išreikšto suminio azoto (N), esančio produkto sudėtyje amonio azoto (NH_4^+) ir karbamido azoto ($\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$) forma, masės procentine dalimi; ■
 - ii) I priedo II dalies PFK 5(B) kategorijoje nurodyto denitrifikacijos inhibitoriaus, išreikšto produkto sudėtyje esančio nitrato (NO_3^-) masės procentine dalimi; ■
 - iii) I priedo II dalies PFK 5(C) kategorijoje nurodyto ureazės inhibitoriaus, išreikšto suminio azoto (N), esančio produkto sudėtyje karbamido azoto ($\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$) forma, masės procentine dalimi. ■ “;
- k) skirsnis „PFK 6. AUGALŲ BIOSTIMULIATORIAI“ pakeičiamas taip:

„PFK 6. AUGALŲ BIOSTIMULIATORIAI

Pateikiama ši informacija:

- a) fizinė forma;
- b) pagaminimo data;*
- c) galiojimo pabaigos data;

- d) naudojimo metodas (-ai);*
- e) kiekvienam tiksliniam augalui deklaruotas poveikis* ir
- f) visos aktualios instrukcijos, susijusios su produkto veiksmingumu, įskaitant dirvožemio tvarkymo praktiką, cheminių trąšų naudojimą, nesuderinamumą su augalų apsaugos produktais, rekomenduojamą purkštukų dydį, purškimo slėgį ir kitas dulksnos dreifą mažinančias priemones.*“;

I

- l) skirsnyje „PFK 7. TRĘSIAMŲJŲ PRODUKTŲ MIŠINIAI“ antra pastraipa pakeičiama taip:

„Jeigu tręšiamųjų produktų mišinyje yra vienas ar daugiau PFK 6 kategorijai priskiriamų augalų biostimuliatorių, kiekvieno augalų biostimulatoriaus koncentracija mišinyje nurodoma g/kg arba g/l esant 20 °C.*“.

II PRIEDAS

Reglamento (ES) 2019/1009 IV priedo II dalis iš dalies keičiama taip:

- 1) skirsnio „A modulis. GAMYBOS VIDAUS KONTROLĖ“ 2.2 punktas iš dalies keičiamas taip:
 - a) c papunktis pakeičiamas taip:

„c) tręšiamųjų produktų mišinio sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų ES atitikties deklaracijos ir jų fizinės etiketės arba informacinio lapelio pavyzdys pagal 11a straipsnį, taip pat, jei informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų duomenų saito pavyzdys;“;
 - b) e papunktis pakeičiamas taip:

„e) 11a straipsnyje nurodytos fizinės etiketės arba informacinio lapelio, kuriuose pateikiama pagal III priedą reikalaujama informacija, pavyzdys ir, jei informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, duomenų saito pavyzdys;“;

2) skirsnio „A1 modulis. GAMYBOS VIDAUS KONTROLĖ IR PRIŽIŪRIMI PRODUKTŲ BANDYMAI“ 2.2 punktą iš dalies keičiamas taip:

a) c papunktis pakeičiamas taip:

„c) trešiamųjų produktų mišinio sudedamųjų ES trešiamųjų produktų ES atitikties deklaracijos ir jų fizinės etiketės arba informacinio lapelio pavyzdys pagal 11a straipsnį, taip pat, jei informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, sudedamųjų ES trešiamųjų produktų duomenų saito pavyzdys;“;

b) e papunktis pakeičiamas taip:

„e) 11a straipsnyje nurodytos fizinės etiketės arba informacinio lapelio, kuriuose pateikiama pagal III priedą reikalaujama informacija, pavyzdys ir, jei informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, duomenų saito pavyzdys;“;

3) skirsnio „B MODULIS. ES TIPO TYRIMAS“ 2.2 punktas iš dalies keičiamas taip:

a) c papunktis pakeičiamas taip:

„c) tręšiamųjų produktų mišinio sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų ES atitikties deklaracijos ir jų fizinės etiketės arba informacinio lapelio pavyzdys pagal 11a straipsnį, taip pat, jei informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų duomenų saito pavyzdys,“;

b) e papunktis pakeičiamas taip:

„e) 11a straipsnyje nurodytos fizinės etiketės arba informacinio lapelio, kuriuose pateikiama pagal III priedą reikalaujama informacija, pavyzdys ir, jei informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, duomenų saito pavyzdys,“;

4) skirsnio „D1 modulis. GAMYBOS PROCESO KOKYBĖS UŽTIKRINIMAS“ 2.2 punktas iš dalies keičiamas taip:

a) c papunktis pakeičiamas taip:

„c) tręšiamųjų produktų mišinio sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų ES atitikties deklaracijos ir jų fizinės etiketės arba informacinio lapelio pavyzdys pagal 11a straipsnį, taip pat, jei informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, sudedamųjų ES tręšiamųjų produktų duomenų saito pavyzdys;“;

b) e papunktis pakeičiamas taip:

„e) 11a straipsnyje nurodytos fizinės etiketės arba informacinio lapelio, kuriuose pateikiama pagal III priedą reikalaujama informacija, pavyzdys ir, jei informacija pagal tą straipsnį pateikiama tik skaitmeninėje etiketėje, duomenų saito pavyzdys;“.